

36.—Trafic du canal canadien du Sault Ste-Marie, durant les saisons de navigation, de 1898 à 1917.

Année.	Navires canadiens.		Navires des Etats-Unis.		Nombre total.	Total du tonnage des navires.	Tonnage du fret.		
	nombre.	tonnage d. navires	nombre.	tonnage d. navires			du Canada.	des Etats-Unis.	Total.
1898	1,811	403,931	1,864	2,353,699	3,675	2,757,630	146,539	2,908,748	3,055,287
1899	2,000	558,552	1,769	2,389,457	3,769	2,948,009	299,975	2,706,689	3,006,664
1900	1,790	577,310	1,291	1,617,438	3,081	2,194,748	225,264	1,780,413	2,035,677
1901	2,796	775,151	1,408	1,674,597	4,204	2,449,748	494,613	2,325,781	2,820,394
1902	3,080	1,366,930	1,964	3,237,372	5,044	4,604,302	1,140,623	3,588,645	4,729,268
1903	2,711	1,615,939	1,640	3,146,807	4,351	4,762,746	1,362,820	4,149,048	5,511,868
1904	2,637	1,555,042	1,325	2,675,663	3,962	4,230,705	1,212,145	3,818,560	5,030,705
1905	3,970	1,803,288	1,692	3,734,349	5,662	5,537,637	1,304,355	4,169,051	5,473,406
1906	3,922	1,959,252	1,758	4,399,872	5,680	6,359,124	1,632,683	4,941,363	6,574,046
1907	3,217	2,154,688	3,132	9,961,281	6,349	12,115,969	1,957,334	13,630,831	15,588,165
1908	3,289	2,603,232	2,004	7,035,655	5,293	9,638,887	2,092,231	10,666,985	12,759,216
1909	2,597	2,988,936	3,734	14,850,738	6,331	17,839,674	3,366,495	24,494,750	27,861,245
1910	2,744	3,173,494	5,228	20,187,704	7,972	23,361,198	3,345,619	33,050,068	36,395,687
1911	2,713	3,108,880	4,068	16,252,340	6,781	19,361,220	3,177,581	27,774,128	30,951,709
1912	2,643	3,296,229	5,213	22,536,015	7,856	25,832,244	4,090,362	35,579,293	39,669,655
1913	3,279	3,793,434	5,006	22,181,007	8,285	25,974,441	4,954,734	37,744,590	42,699,324
1914	3,011	3,473,292	2,966	13,827,870	5,977	17,301,162	3,609,747	23,989,437	27,599,184
1915	3,000	3,041,003	1,331	5,443,812	4,331	8,484,815	2,561,734	5,189,223	7,750,957
1916	4,595	4,089,937	2,094	8,703,187	6,689	12,793,124	4,155,911	12,657,738	16,813,649
1917	3,199	3,182,960	2,138	8,712,604	5,337	11,895,564	2,875,590	12,571,502	15,447,092

37.—Trafic des canaux canadiens, durant les saisons de navigation 1911-1917.

CANAL DU SAULT STE-MARIE.

Année.	Navires canadiens.				Navires des Etats-Unis.				Voyageurs.	Fret transporté
	A vapeur.	A voile.	Total.	Tonnage des navires	A vapeur.	A voile.	Total.	Tonnage des navires		
	nombre.	nombre.	nombre.	tonnes.	nombre.	nombre.	nombre.	tonnes.		
1911	2,493	220	2,713	3,108,880	4,000	68	4,068	16,252,340	39,044	30,951,709
1912	2,492	151	2,643	3,296,229	5,190	23	5,213	22,536,015	37,549	39,669,655
1913	3,003	276	3,279	3,793,434	4,996	10	5,006	22,181,007	36,872	42,699,324
1914	2,674	337	3,011	3,473,292	2,955	11	2,966	13,827,870	30,446	27,599,184
1915	2,742	258	3,000	3,041,003	1,327	4	1,331	5,443,812	25,047	7,750,957
1916	3,098	687	4,595	4,089,937	2,072	22	2,094	8,703,187	31,734	16,813,649
1917	2,923	276	3,199	3,182,960	2,107	31	2,138	8,712,604	26,555	15,447,092

CANAL WELLAND.

1911	1,375	289	1,664	1,541,548	701	115	816	755,631	1,288	2,537,629
1912	1,613	333	1,946	1,814,965	867	92	959	864,535	1,317	2,851,915
1913	2,111	300	2,411	2,376,778	756	62	818	787,752	1,620	3,570,714
1914.	2,592	310	2,902	2,878,483	735	55	790	757,212	25	3,860,969
1915	1,760	366	2,126	2,032,348	758	38	796	822,847	7	3,061,012
1916.	1,658	434	2,092	1,794,722	786	61	847	718,897	-	2,544,964
1917	2,096	548	2,554	2,284,873	631	66	697	491,388	-	2,490,542